

Dr. Mayer

LIFE & HEALTH

Home Dental Center

Návod k použití

Modell: HDC5100



CZ

DŮLEŽITÉ POJISTKY

Před použitím tohoto výrobku, si prosím přečtěte bezpečnostní pokyny. Bezpečnostní pokyny zde uvedené vám pomůžou tento výrobek bezpečně a správně použít a také zabránit zranění u sebe nebo ostatních.

Při používání elektrických výrobků, zvláště pokud jsou přítomny děti, je třeba vždy dodržovat základní bezpečnostní opatření, včetně následujících:

PŘEČTĚTE SI VŠECHNY POKYNY PŘED POUŽÍVÁNÍM

NEBEZPEČÍ-VODA

Aby se snížilo nebezpečí popálení, úrazu elektrickým proudem, požáru nebo zranění osob:

- Nepokládejte ani neskladujte výrobek tam, kde by mohl spadnout nebo být stažen do vany, umyvadla nebo toaletu.
- Nepokládejte ani neukadejte nabíječku do vody nebo jiné kapaliny.
- Nesahejte na nabíjecí zařízení, které spadlo do vody nebo jiné tekutiny. Okamžitě je odpojte.
- Nepoužívejte při koupání.
- Odpojte nabíjecí zařízení před čištěním a zajistěte, aby byl suchý před připojením do elektrické zásuvky.

NEBEZPEČÍ - NAPĚTÍ

- Nepřipojujte nabíjecí zařízení k zásuvce s jiným napětím, než je uvedeno na spodní straně nabíječky (100-240V).
- Měníče napětí nezaručují kompatibilitu.
- Netlačte zástrčku do zásuvky.
- Pokud zástrčku nelze snadno zasunout do zásuvky, přestaňte jej používat.
- Tento přístroj má polarizovanou zástrčku (jeden kolík je širší než druhý). Jako bezpečnostní prvek, bude tento modul zasunut do polarizované zásuvky pouze jedním směrem. V případě, že zástrčka nezapadá plně do zásuvky, otočte zástrčku. Pokud stále nezapadá, obraťte se na kvalifikovaného elektrikáře. Nesnažte se prorazit tento bezpečnostní prvek.

ZDRAVOTNÍ - VAROVÁNÍ

- Pokud jste měli ústní chirurgický zákrok nebo chirurgický zákrok dásní během uplynulých dvou měsíců, před použitím výrobku, kontaktujte svého zubního lékaře.
- Obratěte se na svého zubního lékaře, pokud dojde k nadměrnému krvácení během používání tohoto výrobku nebo týden přetrvává menší krvácení po jednom použití.
- Poradte se s lékařem nebo výrobcem implantátu před použitím tohoto výrobku, pokud máte nějaké dotazy týkající se kombinovaného použití tohoto výrobku s kardiostimulátorem nebo jiným implantovaným lékařským přístrojem (y).

UPOZORNĚNÍ

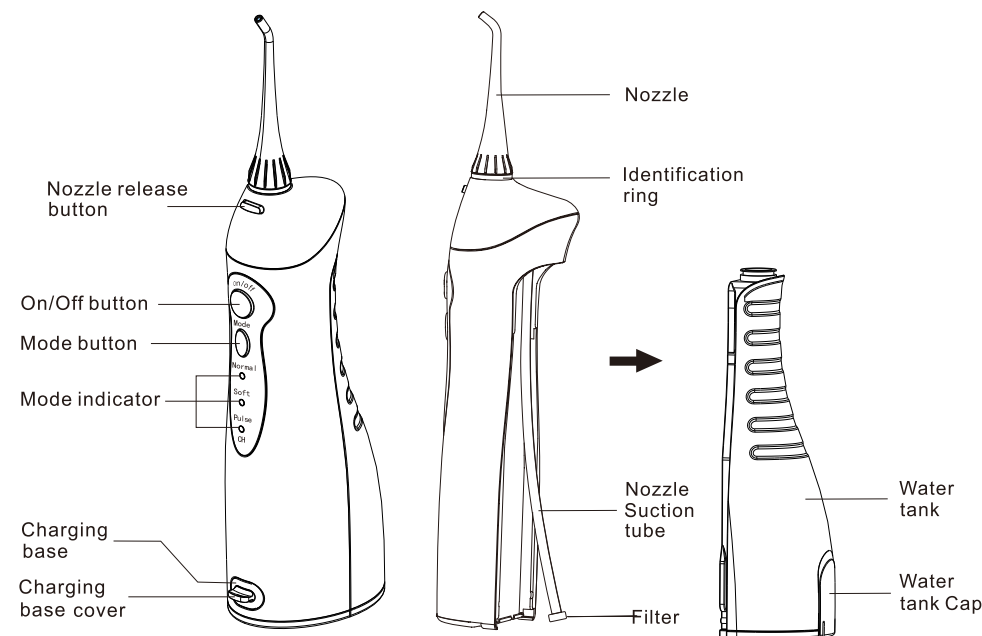
Aby jste snížilo nebezpečí popálení, úrazu elektrickým proudem, požáru nebo zranění osob:

- Tento výrobek není určen pro použití osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi, nebo bez patřičných zkušeností a znalostí, pokud jim byl dostatečný dohled nebo instrukce týkající se použití přístroje dospělou osobou odpovědnou za jejich bezpečnost.
- Děti by měly být pod dozorem, aby si nehrály s výrobkem.
- Používejte tento výrobek pouze pro jeho zamýšlené použití, jak je popsáno v tomto návodu k obsluze. Tento výrobek je určen k čištění zubů, dásní a jazyka pouze. Nepoužívejte žádné přílohy nebo hlavice, jiné, než ty doporučené výrobcem.
- Je-li váš zubní pasta obsahuje peroxid, jedlá soda nebo jiný hydrogenuhličitán (občejný v bělících zubních past), prosím důkladně vyčistěte hlavy kartáčku a rukojeť, aby se zabránilo praskání plastu.
- Určité kapalné ústní vody mohou poškodit zařízení způsobením krytu nebo nádrže praskání, při použití ústní vody, opláchnutí nádrže a hlavní jednotky s vodou, ihned po použití. Buďte obzvláště opatrní, při mytí připojení hadic a hlavní jednotku a nádrž.
- Nikdy naplnit nádrž s teplou vodou! Dásně mohou být velmi citlivé a mohou být snadno poškozeny horkou vodou.
- Použijte zařízení v rozsahu okolní teplotě 32F – 104 F.
- Nikdy provozujte tento výrobek pokud má poškozený kabel, zástrčku nebo nabíječku. Nepoužívejte tento výrobek pokud nepracuje správně, pokud došlo k jeho pádu nebo poškození, nebo k jeho pádu do vody. Okamžitě přestaňte jeho používání objeví-li se poškození v žádném případě.
- Udržte výrobek na vzdálenosti od horkých povrchů.
- Pokud pokusíte nepohodlí nebo bolest, v puse, přestaňte používat tento výrobek, a obraťte se na svého zubního lékaře.
- Nemyjte výrobek v myčce.
- Poradte se se svým lékařem před použitím zubního kartáčku, pokud máte nějaké zdravotní problémy.
- Kartáček na zuby byl testován a je certifikován podle předpisů ETL.
- Nikdy neklesnete nebo nevlozte jakékoliv předměty do otvorů.
- Určen pouze pro použití v domácnosti. Nepoužívejte venku.

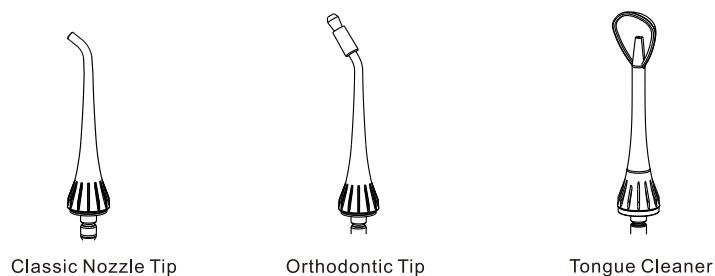
ZÁDRŽTE TYTO NÁVODY

Oral Irrigator

FŐ EGYSÉG



ACCESSORY



ZAČÍNÁME

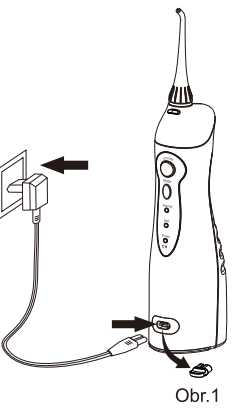
Nabíjení přístroje (Obr. 1)

Vezměte nabíječku spodního krytu dolů a vložte přístrojovou zástrčku pevně do zásuvky přístroje (ujistěte se, že uvnitř zásuvky nezůstane žádnou kapalinu před vložením zástrčky síťového přívodu).

1. Vložte nabíjecí adaptér pevně do zásuvky.
 2. Indikátor "CH" bliká, když přístroj nabíjíte, a to bude stále poté, co je zařízení plně nabitě.
 3. Recover the cover on to charger base again after charging finished.
- Vymete kryt v nabíjecího zařízení po dokončení nabíjení

Poznámka:

V případě, že indikátor "CH" bliká v průběhu nebo po zavlažování, to znamená, že je třeba dobít baterii. Plně nabíjení bude trvat asi 8 hodin.



Obr.1

JAK POUŽÍVAT

1. Připojte trysku na jednotku. (Obr. 2)
2. Otevřete víko nádrže vody abyste naplnili nádrž vodou, jehož teplota nepřesáhne 40°C, pak zavřete víko. (Obr. 3)
3. Nebo, posuňte nádrž na vodu dolů z jednotky, naplněte nádrž vodou, jehož teplota nepřesáhne 40°C, pak připevněte nádrž na jednotku. (Obr. 4)
4. Stiskněte tlačítko "Mode" pro volbu režimu, který si přejete. Během procesu můžete měnit pracovní režim (Obr. 5)

Normální: pro běžné čištění.

Měkký: pro šetrné čištění citlivých dásní.

Puls: pro čištění a masírování dásní.

5. Držte přístroj ve svislé poloze s tryskou bodu směrem k zubům.
6. Držte svá ústa pootevřená tak, aby voda mohla odtékat.

7. Stiskněte tlačítko "On/Off" abyste začali proces. (Obr. 6)
 - 1). Směřovat tok vodního paprsku v úhlu 90 stupňů k zubům a dásním
 - 2). Směřovat vodního paprsek pomalu po zubech
 - 3). Směřovat proud vody podél linie dásní se špičkou trysky v úhlu 90 stupňů k dásním
 - 4). Čistit mezi zuby a kolem rovnátek, korunek a můstku velmi důkladně.

8. Stiskněte tlačítko "On/Off" a pak stiskněte tlačítko pro uvolnění trysky, abyste nahradili jinou tryskou, kdy budete potřebovat. (Obr.7)
9. Po dokončení procesu čištění, stiskněte tlačítko "On / Off" na klíč znovu pro vypnutí přístroje.

Po použití zařízení (Obr. 8)

1. Otevřete uzávěr nádrže vody a vypusťte vodu v nádrži.
2. Stiskněte tlačítko "On/Off" pro zapnutí přístroje, a vypusťte vodu uvnitř spotřebiče.
3. Stiskněte tlačítko "On/Off" znovu pro vypnutí přístroje a uzavřete uzávěr nádrže vody.
4. Otřete přístroj měkkým a suchým hadříkem.

Poznámka:

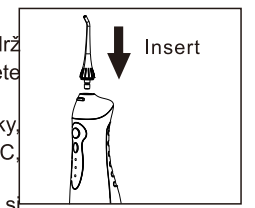
Aby se zabránilo šíření bakterií, ujistěte se, že neexistuje žádná zbývající voda uvnitř přístroje. Pokud nebudete používat tento přístroj delší dobu, nezapomeňte otřít a neprodleně osušte přístroj před uložením.

ÚDRŽBA

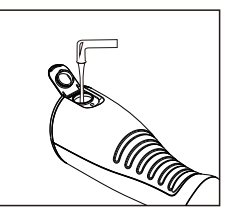
K čištění zařízení používejte pouze vodu nebo neutrální čisticí prostředek. Nikdy nepoužívejte agresivní nebo abrazivní prostředky (například, ocet nebo odstraňovač vodního kamene), protože může dojít k poškození zařízení. Nemyjte horkou vodou více než 50° C. Udržujte zařízení v bezpečné vzdálenosti od oblasti s vysokou teplotou a vyvarujte přístroj před přímým slunečním zářením.

Hlavní jednotka

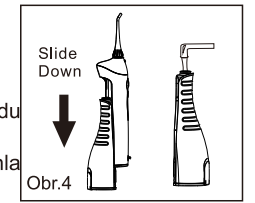
1. Odstraňte nečistoty otřením hadříkem s tekutým mýdlem a setřete suchým hadříkem.
2. Neponořujte hlavní jednotku do vody k vyčištění.
3. Vysušte po promytí vodou.



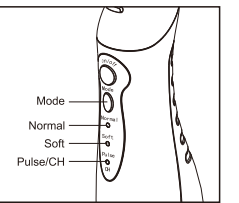
Obr.2



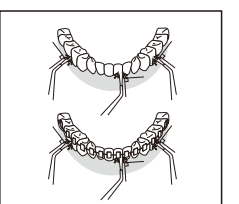
Obr.3



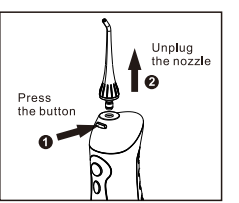
Obr.4



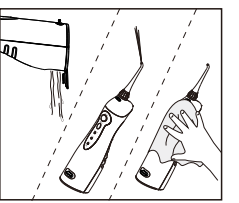
Obr.5



Obr.6



Obr.7



Obr.8

Hlava nádrže na vodu

Setřete špínu a nečistoty hadříkem.

Tryska

- Omyjte vodou a otřete měkkým hadříkem.
- Výměňte trysky každých 6 měsíců.

Sací trubice vody

- Omyjte vodou a otřete měkkým hadříkem.
- Neohýbejte, netahejte nebo nekruťte sací trubici vody.

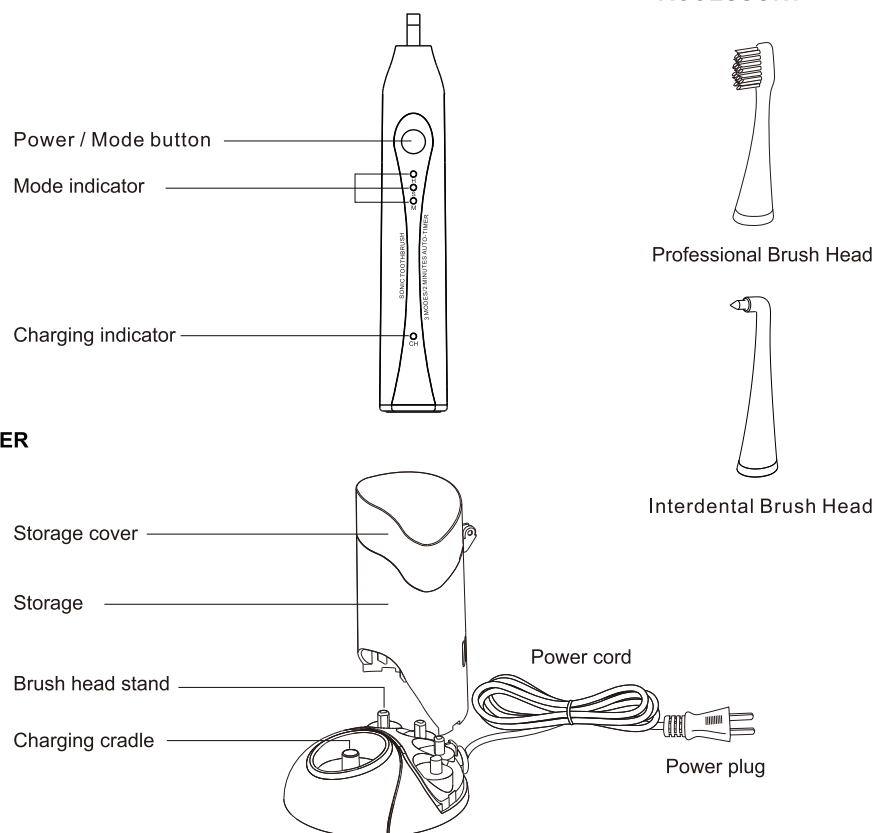
Nádrž

- Omyjte vodou a otřete měkkým hadříkem.
- Vysušte nádrž pokud ho nepoužívejte delší dobu.

ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Problém	Možná příčina	Řešení
To nefunguje	Zakoupil jste výrobek nebo to byl ponechán bez použití po dobu delší než 3 měsíce	Nabijete jednotku po dobu nejméně 8 hodin
Funguje to jen na pár minut, a to i po nabití	Baterie dosáhla konce své životnosti	Kontaktujte centrum služeb pro podporu
	Doba nabíjení byla nedostatečná.	Nabijte po dobu nejméně 8 hodin.
Tlak vody je velmi nízký	Špína uvízla v trysce.	Výměňte trysku.
	Tryska je deformovaná	
	Špína uvízla ve filtru	Vyčistěte filtr
Voda nevychází.	Nádrž je prázdná.	Naplňte nádrž.
	Spotřebič je příliš nakloněn při používání.	Použijte přístroj ve vertikálním stavu.

SONIC ZUBNÍ KARTÁČEK

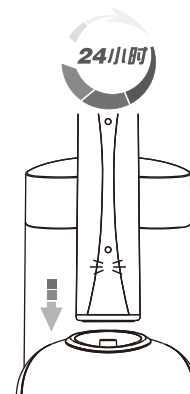
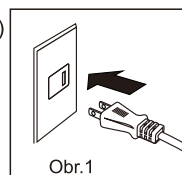


ZAČÍNÁME

Nabíjení kartáčku

Ujistěte se, že vypnete kartáček na zuby před nabíjením. (Obr.1) Umístěte rukojeť do nabíječky. Indikátor nabíjení se rozsvítí modře. (Obr.2) Poznámky:

- Trvá minimálně 24 hodin pro plné nabití baterie.
 - Kartáček se musí nabíjet po dobu 24 hodin, v případě:
 - To je poprvé, když použijete zubní kartáček;
 - Zubní kartáček nebyl používán po dobu delší než 3 měsíce;
 - Abyste udrželi baterii plně nabitou, doporučujeme ponechat kartáček v nabíječce, když se nepoužívá. Nemůže být přebíhá.
 - Během nabíjení, se bude zubní kartáček zahřívát, ale tento jev je normální.
 - Trvání provozní doby bude kratší, protože baterie bude stárnout.
- V případě, že zubní kartáček funguje pouze po dobu jednoho krátkého času po plném nabití, to znamená, že baterie se blíží ke konci svého životního cyklu. Kontaktujte Centrum služeb pro podporu.

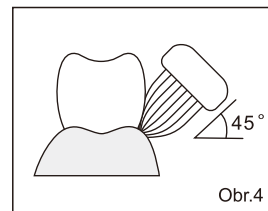
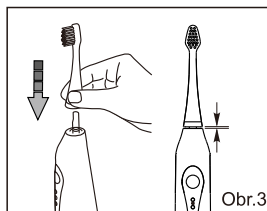


Obr.2

- Posuňte hlavu kartáčku na rukojeť. Zatačte hlavu kartáčku dolů, dokud nezapadne na místo na rukojeti.

Poznámky: Malá mezera se nachází mezi barevným kroužkem a držící částí. (Obr. 3)

- Namočte štětiny a naneste malé množství zubní pasty.
- Umístěte štětiny na zuby v mírném úhlu směrem k dásním. (Obr. 4)



Obr.4

- Stiskněte tlačítko Power / Mode button to turn on a kartáček začne pracovat v normálním režimu.

Normální (H): pro běžné čištění.

Měkký (S): pro šetrné čištění citlivých dásní.

Masáž (M): pro čištění a masírování dásní.

Poznámky: Při čištění, pokud stisknete tlačítko Power / Mode, kartáček na zuby bude pracovat na další režim a začne další dvou minutový cyklus. Funkce otočení tlačítka je: napájení v normálním režimu, měkký režim, masážní režim a vypnutí.

- Lehce zatačte a opatrně pohybujte hlavou kartáčku pomalu přes zuby am a zpět.

6. Za účelem maximalizace účinnosti čištění si rozdělte ústa do sedmi sekcí. Začněte s oddílem 1 a čistěte každý úsek po dobu třiceti sekund. Akce kartáčkem končí v 30 sekundových intervalech, což znamená přesunout se na další část. Zubní kartáček se automaticky vypne po dvou minutách provozu. (Obr. 5)

7. Použití hlavy mezizubního kartáčku

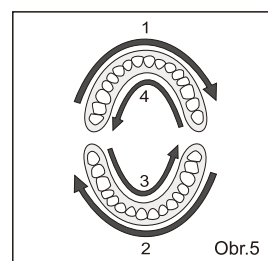
- Speciálně konstruovaný tvar je ideální pro čištění rovinátek, korunek nebo mezer mezi špatně seřazených zubů.

2. Umístěte kartáček lehce a svisle proti zubům. Naveďte hlavu kartáčku pomalu podél mezer mezi zuby. (Obr. 6)

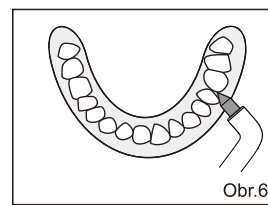
- Vytáhněte hlavu kartáčku abyste ji oddělili od zubního kartáčku.

9. Opláchněte obě hlavy kartáčku a rukojeť pod tekoucí vodou a utřete je sucha. (Obr. 7)

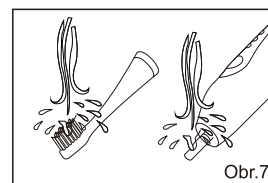
- Nasaďte rukojeť zpět do nabíječky.



Obr.5



Obr.6



Obr.7

ÚDRŽBA

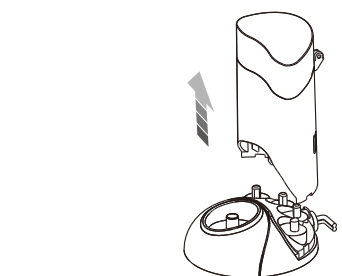
Ujistěte se, že jste vrobek odstanili z od elektrické zásuvky před čištěním.

Nabíječka

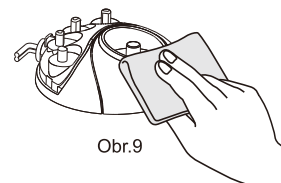
- Vytáhněte skladování abyste ho odstranili. (Obr.8)
- Pomocí měkkého hadříku setřete nečistoty na nabíječce a skladování. (Obr.9)
- Čistěte zástrčku pravidelně, aby jste zajistili, že zůstane v dobrém stavu. Hromadění prachu nebo špíny na zástrčce může způsobit úraz elektrickým proudem, přehřátí nebo požár.

Zubní kartáček

- Sejměte hlavu kartáčku.
- Otřete všechny povrchy vlhkým hadříkem a umístěte rukojeť zpět do nabíječky. Neponořujte rukojeť do vody.
- Opláchněte hlavu kartáčku a štětiny po každém použití.
- Nemyjte v myčce.
- Jakákoliv jiná údržba by měla být prováděna autorizovaným servisním technikem nebo, že výrobek neobsahovat žádné částky opravené uživatelem.



Obr.8



Obr.9

ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Problém	Možná příčina	Řešení
Zubní kartáček nefunguje.	Právě jste si koupili produkt, nebo nebyl používán déle než 3 měsíce.	Nabijení hlavní jednotku po dobu alespoň 24 hodin.
Slabé nebo se zmenšil vibrace.	Kartáček na zuby tvrdě přitiskne zuby.	Umístěte hlavu kartáčku opatrně proti své zuby.
Zubní kartáček funguje pouze na krátkou dobu dokonce bezprostředně po nabití.	Baterie dosáhla konce své životnosti	Kontaktní centrum služeb pro podporu.
	doba nabíjení byla nedostatečná.	Nabijení hlavní jednotku po dobu alespoň 24 hodin.

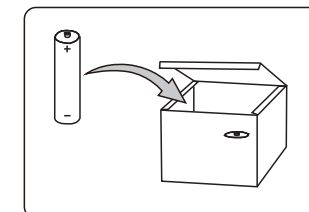
LIKVIDACE

Zdroj energie tohoto výrobku je nikl-metal hydrodové baterie, která může být recyklována. Na konci životnosti výrobku, vždy vyjměte baterii, předtím než výrobek bude zlikvidován a recyklován podle místních požadavků pro nakládání s odpady. Máte-li dotazy na recyklaci, kontaktujte místní zastoupení společnosti pro nakládání s odpady.

Nerozebírejte výrobek na jiných místech než při likvidaci v místě určení. Předčasnou manipulací se zničí výrobek. Dodržte základní bezpečnostní opatření. Přístroj musí být odpojen od sítě při vyjmutí baterie.

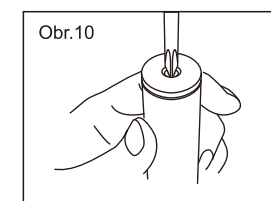
Ústní irigátor

- Odstraňte 3 ks gumové nožičky na dně držadla.
- Vložte šroubovák do slotu umístěného ve spodní části rukojeti a otočením proti směru hodinových ručiček k uvolnění spodního víčka.
- Vytáhněte baterii z rukojeti.

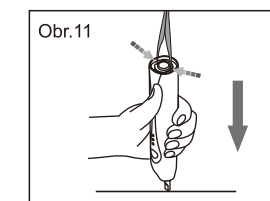


Sonic zubní kartáček

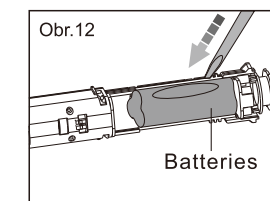
- Před vyjmutím baterie se ujistěte, že zcela vypustíte jednotku výkonu.
- Pomocí šroubováku odstraňte šroub a kryt baterie. (Obr.10)
- Uchopte rukojeť obráceně, stiskněte kartáček hřídle a odstraňte dva háky k uvolnění vnitřní součásti rukojeti. (Obr.11)
- Vložte šroubovák vedle baterie připojení a kroucením rozbijte spojení.
- Vyjměte desku s obvody a páčíte baterii z plastového nosiče. (Obr.12)
- Dávejte pozor, abyste nezkrátili negativní a pozitivní pól baterie. Nepřipojujte spotřebič k síti znovu poté, co jste odstranili baterie.
- Recyklujte nebo likvidujte baterie správně. Zeptejte se svého místního úřadu pro nakládání s odpady, pokud přijmou zbývající komponenty zubního kartáčku pro recyklaci.



Obr.10



Obr.11



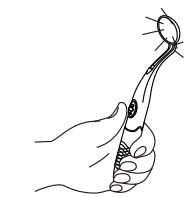
Obr.12

Batteries

DENTAL MIRROR

Použití zubní zrcadla

- Umožňuje vidění v určitých místech v ústech, kde viditelnost je obtížná nebo nemožné.
- Po stisknutí tlačítka napájení, LED zrcadla se rozsvítí. Stiskněte znovu, LED zrcadla se zhasne.



ISO9001 & ISO13485 Certificated Manufacturer

